نام و نام خانوادگی : نام رشته و پایه : تجربی و ریاضی/ دوازدهم نام درس: عربی نام دبیر : خوش نوری	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان البرز مدیریت ناحیه یک آموزش و پرورش دبیرستان غیردولتی دخترانه فرهنگ آموزش	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲ ساعت شروع: ۹ صبح مدت امتحان : ۸۰

ردیف	سوالات	بارم
۱	**تَرجِمِ الكَلِماتِ الّتي تَحتَها خَطٌ:** **أتَذَكَّرُ خِيامَ الحُجّاجِ في مِنى وَ عَرَفات . أنتَ تَرى الوالِدينِ خُلِقا مِن طينةٍ لا ذَهَب.** **ولـكِنَّ عِباداتِه وَ شَعائِرَه كانَتْ خُرافيَّة . وَاجْعَلِ التَّوفيقَ حَظّي وَ نَصيبي فِي الحياة.**	۱
۲	**أُكْتُبْ في الفراغِ المترادف و المتضاد: الصُّراع / نفعَ / أرسلَ / بَعَثَ / تكلَّمَ /النِّزاعْ / سَكَتَ** **..... # ....=..... .....= .....**	۰/۷۵
۳	**عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَريبَةَ في الْمَعْنى. اللَّحم ○ العَظم ○ الطّين ○ القِشر○**	۰/۵
٤	**أكتُبْ مُفردَ أو جمعَ الكَلِمَتين :** **أناشيد : ..... قَريَة : .....**	۰/۵
۵	**تَرْجِمِ الْجُمَلَ التّالِيَة إلى الْفارسيّةِ.** **الف) الأصنامُ تَماثيلُ مِن حَجَرٍ أَو خَشَبٍ أَو حَديدٍ يُعبَدُ مِن دونِ اللّهِ.** **ب)إنّا جَعَلناهُ قُرآناً عَرَبيّاً لَعَلَّكُم تَعقِلونَ.** **ج) واملَأِ الدُّنيا سَلاماً شاملاً كُلَّ الجِهاتِ.** **د) وَلا تَهِنوا وَلا تَحزَنُوا وَ أنتُمُ الأَعلَونَ.** **ه) كانَ النّاسُ أُمَّةً واحِدَةً فَبَعَثَ اللّهُ النَّبيينَ مُبَشِّرينَ** **و) تُدافِعُ سَمَكَةُ التّيلابيا عَن صِغارِها وَ هِيَ تَسيرُ مَعَها.** **ح) لاشَعبَ مِن شُعوبِ الأرضِ إلاّ وكانَ لهُ دينٌ وَطريقةٌ لِلعبادةِ** **ز) كُلُّ مُسْلِمٍ حينَ يَرىٰ هٰذَا المْشهدَ، وَ يَتَذَكَّرُ الْمَاكِنَ الْمُقَدَّسَةَ يَشتاقُ إلَيها**	۵/۵

www-kanoon-ir

٦	عَيِّنِ الصَّحيحَ فِي التَّرجمَةِ. الف) كُلُّ طَعامٍ لا يُذْكَرُ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ ..... لا بَرَكَةَ فيهِ: ١.هرغذایی که نام خدا بر آن ذکر نشود ..... .هیچ برکتی در آن نیست.☐ ٢.همه ی غذا ها که نام خداوند بر ان ذکر نگردد ..... برکت نخواهد داشت.☐ ب)كانوا يُعامِلونَنا جَيِّداً: ١. به خوبی با ما رفتار می کنند. ☐ ٢. به خوبی با ما رفتار می کردند.☐	٠/٥
٧	أكمل الترجمة التالية: الف) وَلا تَسُبُّوا الذينَ يَدعُونَ مِن دونِ اللهِ فَيَسُبُّوا اللهَ. ترجمه: کسانی را که بجای خدا فرا می¬خوانند ..... زیرا که به خدا دشنام دهند. ب)حينَ يرى الطائرُ الذكيُّ حَيواناً مُفتَرِساً قُربَ عُشِّهِ؛ ترجمه: پرنده ی ..... هنگامی که حیوان ..... را نزدیک لانه اش مي¬بیند؛ ج) قالوا حَرِّقوهُ و انْصُروا آلِهَتَكُم. ترجمه: گفتند او را ..... و خدایانتان را یاری کنید	١
٨	تَرجِم حَسَب الفعل: الف) إمْتَنَعَ (خودداری کرد) لَنْ نَمتَنِعَ عَن الخروجِ: ترجمه: ..... ب) ذَكَرَ (یاد کرد): قَد ذَكرَ المُومنُ رَبَّهُ: ترجمه: ..... ج)إستَغفَرَ: (آمرزش خواست) أسْتَغْفِرُ عَن رَبّي. ترجمه: .... د) كَتَبَ: (نوشت) قَد كُتِبَ التّمرينُ ترجمه:.....	٢
٩	الف)عَيِّنِ عبارةً فيها لا النّافيَةِ للجنس(لا نفي جنس): ١. لاتَحْزَنْ إنَّ اللهَ مَعَنا ☐ ٢. لاجِهادَ كجِهادِ النَّفسِ ☐ ٣. لا يَعْلَمُ الرَّجلُ شيئاً☐ ب) عَيِّن عبارةً ماجاءَ فيها حَرفٌ مشَبَّهَةٌ للفعلِ: ١. أَيَحْسَبُ الْإنسانُ أَنْ يَتْرُكَ سُدَىً. ☐ ٢. قالَ أَعلَمُ أَنَّ اللهَ على كُلِّ شَيءٍ قديرٌ. ☐ ٣. إنَّ اللهَ لا يُضيعُ أَجْرَ الْمُحسِنينَ☐	١
١٠	عين المحل الإعرابی ما اشير أليه بخط: إذا طَلَبْتَ أَنْ تَنجَحَ في عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحيداً / / رَبَّنا آتِنا فی الدنيا حَسَنَةً وَ فِي الآخِرَةِ حَسَنَةً/ كُلُّ نَفسٍ ذائقةُ المَوتِ / إنّما الفَخرُ لِعَقلٍ ثابِتٍ / بَلْ تَراهُم مِن طينَةٍ. / رأيتُ المُعلمينَ فی قاعة المدرسةِ.	٢

www-kanoon-ir

١١	عين الجملة فيها «الحال الجملة »: الف) خُلِقَ الإنسانُ ضَعيفاً○ ب) وَلاتَهِنوا وَلا تَحْزَنوا وَ أنتم الأعْلَوْنَ○ ج) رَأيتُ وَلَداً مَسروراً○	٠/٢٥
١٢	عَيِّنِ في الْعِباراتِ التّاليّةِ:(اسمَ التّفضيلِ، وَاسمَ المُبالَغَةِ، وَاسمَ الفاعِلِ، وَاسمَ المَفعولِ) ثمَّ تَرجِمها: ١.أَيُّها الْفاخِرُ جَهْلاً بالنَّسَبِ. ٢. إنَّه رجلٌ صَبّارٌ و مُحْتَرَمٌ ٣. أَحْسَنُ الْحَسَنِ الْخُلُقُ الْحَسَنُ اسم تفضيل ترجمه .... اسم مبالغه ترجمه .... اسم فاعل ترجمه .... اسم مفعول ترجمه	٢
١٣	عَيِّن كَلمَةَ الصَحيحَة لِلتّوضيحاتِ مِنَ الكَلِماتِ التّاليَةِ.(كلمتانِ زائدتانِ) (القِمّة – الملَفّ – الطّين – التّين - الكَتِف – مُعَطَّلَةٌ) ١-عضوٌ مِن أعضاء الجسمِ يَقَعُ فوقَ الجِذعِ ..... ٢-التّرابُ ممزوجةٌ بالماء. ..... ٣-صِفَةٌ لِجهازٍ أو آلةٍ أو أداةٍ بِحاجةٍ إلى التَّصليح..... ٤-أعلَى الجَبَلِ و رأسِهِ.	١
١٤	عَيِّنِ الجُملَةَ الصَحيحة و غيرَ الصحيحة حَسَبَ الحَقيقةِ و الواقِعِ : ١.لا شِعبَ مِن شُعوبِ الأرضِ إلّا وَكانَ لَـهُ طَريقةٌ لِـلعبادة . ..... ٣.لا فَقرَ أشَدُّ مِـنَ الـجهلِ وَ لا عبادةَ مِـثلُ الـتَّفَكُر.	٠/٥
١٥	إقرَأ النّصَّ التّاليَّة ثمَّ أجِبْ عَن الْأسئلَةِ: في أَحَدِ الْأعيادِ لَمّا خَرَجَ قومُ إبراهيم(ع) مِن مدينَتِهِم، بَقِيَ أبراهيمُ (ع) وحيداً، فَحَمَلَ فَأْساً، وَ كَسَّرَ جميعَ الْأَصنامِ في الْمَعبَدِ إلّا الصَّنَمَ الكبيرَ، ثُمَّ عَلَّقَ الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِهِ وَ تَرَكَ الْمعبَدَ. وَ لَمّا رَجَعَ النّاسُ، شاهَدوا أصنامَهُم مُكَسَّرَةً، وَ ظَنّوا أَنّ إبراهيمَ(ع) هوَ الْفاعِل، فَأَحْضَروهُ لِلمُحاكَمَةِ. ١.مَتى خَرَجَ قومُ إبراهيم(ع)؟ ٢. ماذا كَسَّرَ إبراهيم(ع)؟ ٣. لِماذا أَحْضَرَ النّاسُ إبراهيمَ(ع)؟	١/٥

www-kanoon-ir

مدرسه فرهنگ آموزش

پاسخنامه دوازدهم تجربی درس عربی نوبت اول دی ماه 1402-1403

1	کلمه ی که زیر آن خط است ترجمه کن چادرها – تکه گلی – مراسمش – بهره من	1
2	کلمه ی مترادف و متضاد را معین کن سَکَتَ ≠ تکَلَّمَ أرسلَ = بَعَثَ النِّزاعُ = الصُّراع	0/75
3	کلمه ی ناهماهنگ را معین کن الطّین	0/5
4	مفرد یا جمع کلمات را بنویس الانشودة قُری	0/5
5	الف) بت ها مجسمه هایی از سنگ یا چوب یا آهن هستند که به جای خداوند پرستش می‌شوند. ب) همانا ما قرآن را عربی قرار دادیم شاید تعَقُّل کنید. ج) دنیا را از صلحی فراگیر در همه ی جهت ها پر کن. د) سست نشوید و غمگین نباشید در حالی که شما برتر هستید. ه) مردم امتی یگانه بودند و خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. و) ماهی تیلاپیا از بچه هایش در حالی گه همراهشان حرکت می کند دفاع میکند. ز) هیچ ملتی از ملتهای زمین نیست مگر اینکه راه و روشی برای عبادت داشته باشد .	5/5
6	صحیح را در ترجمه معین کن الف) 1 ب) 2	0/5
7	ترجمه ی زیر را کامل کن الف) دشنام ندهید. ب) با هوش – درنده ای ج) بسوزانید	1
8	بر حسب فعل ترجمه کن الف) خودداری نخواهیم کرد ب) یاد کرده است ج) آمرزش می خواهم د) نوشته شده است	2
9	عبارتی که در ن (لای نفی جنس) است را معین کن الف) 2 ب) عبارتی که در آن (حرف مشبهه) نیامده معین کن ب) 1	1
10	نقش کلماتی که زیر آن خط است بنویس حال – مفعول – جار و مجرور – مبتدا – خبر صفت – مجرور به حرف جر – مفعول	2

www.kanoon.ir

11	معین کن جمله ای که در آن (حال جمله) است ب	0/25
12	اسم تفضیل – اسم مبالغه 0 اسم فاعل و اسم مفعول را معین کن سپس آن را ترجمه کن أَحْسَنُ = نیکوترین صَبّارٌ = بسیار شکیبا الفاخر = فخر کننده مُحْتَرَمٌ = مورد احترام	2
13	کلمه صحیح را برای توضیحات معین کن 1- الکَتِف 2- الطّین 3- مُعَطَّلَةٌ 4- القِمّة	1
14	جمله صحیح و غیر صحیح را معین کن 1-صحیح 2- صحیح	0/5
15	متن را بخوان سپس به سوالات جواب بده 1- في أَحَدِ الْأعيادِ 2- كَسَّرَ جميعَ الْأَصنامِ 3- ظَنّوا أَنّ إبراهيمَ(ع) هوَ الْفاعِل	1/5